

La cybercriminalità e le sue sfide tra realtà e finzione. A che punto ci troviamo ora ?

La cybercriminalité et ses défis entre réalité et fiction. Où en sommes-nous ?

Cybercrime and its challenges between reality and fiction. Where do we actually stand ?

*Raluca Simion**

Riassunto

Affrontando il tema della criminalità transnazionale, la criminalità informatica rappresenta una delle minacce più serie prodotte dalla globalizzazione. Questo articolo intende focalizzarsi su alcune politiche in questo ambito, innanzi tutto, definendo e delimitando concetti e trattando di argomenti che sono specifici della criminalità informatica. L'articolo si concentra, poi, sull'analisi di alcune minacce e sulle relative risposte e soprattutto sulle sfide poste dalla criminalità informatica e sull'evoluzione delle misure regionali e internazionali adottate per combattere questo tipo di criminalità.

Résumé

Si on parle de la criminalité transnationale, la cybercriminalité représente une de plus grandes menaces produites par la globalisation. Cet article veut offrir un point de vue sur les politiques dans ce domaine. Il s'agit de délimitations conceptuelles et d'arguments spécifiques de la cybercriminalité. L'article se concentre ensuite sur l'analyse de certaines menaces et leurs réponses et surtout sur les défis posés par la cybercriminalité et sur l'évolution des mesures régionales et internationales pour combattre ce type de criminalité.

Abstract

When speaking about transnational crime, cybercrime represents one of the major threats posed globally. The present article tries therefore to offer an accurate overview of criminal policies in the field. It starts with some conceptual delimitation and then presents arguments for the specificity of computer criminality. Threats and responses are briefly introduced in the context and then the author speaks extensively about the regional and international approaches, the challenges brought by the high tech crime to the law enforcement agencies and the possible evolutions of regional and international measures to combat this type of crime.

* Ph. D. in Criminology at the University of Bologna, Legal Advisor of "Directorate of Criminal Law and Treaties, the Cooperation in Criminal Matters Unit", Ministry of Justice, Bucharest, Romania.